



## Conditions de participation au jeu-concours “La Thaïlande Gourmande”

### Article 1 : Organisation

L'Office National du Tourisme de Thaïlande, Bureau de Paris, organisme public dépendant de la Tourism Authority of Thailand, dont le siège est situé au 120 Av. des Champs-Élysées, 75008 Paris, organise un jeu-concours “La Thaïlande Gourmande”, accessible via ses réseaux sociaux [Facebook](#), [Instagram](#), [X](#) (anciennement Twitter) et [TikTok](#), du 28 février 2026 au 15 mars 2026 à 23h59 suite à la diffusion de l'épisode inédit Echappées Belles: La Thaïlande Gourmande.

Le présent règlement est consultable gratuitement pendant toute la durée du jeu à l'adresse suivante :

[https://tourismethai.fr/\\_newsletter/2026/nl/Jeu-concours-Echappees-Belles-Informations-et-conditions.pdf](https://tourismethai.fr/_newsletter/2026/nl/Jeu-concours-Echappees-Belles-Informations-et-conditions.pdf)

### Article 2 : Conditions générales de participation

La participation au jeu-concours implique l'acceptation sans réserve du présent règlement. Toute fraude, tentative de fraude ou non-respect du règlement entraînera l'exclusion immédiate du participant.

Pour être éligible, les participants doivent :

- Être majeurs ou disposer de l'autorisation de leur représentant légal s'ils sont mineurs ;
- Résider dans en France métropolitaine (hors DOM-TOM) ;
- Posséder un compte actif sur l'une des plateformes ; Facebook, Instagram, X ou TikTok.

Ce jeu-concours n'est ni géré, ni sponsorisé, ni associé à Facebook, Instagram, TikTok ou X. Les informations communiquées par les participants sont fournies à l'organisateur et non aux plateformes.

### **Article 3 : Modalités**

Pour participer, les participants doivent :

1. Répondre au questionnaire ici :  
<https://bit.ly/echappees-belles-thailande-gourmande>
2. Poster en commentaire leur moment préféré de l'émission sur le post dédié publié par l'Office National du Tourisme de Thaïlande sur [Facebook](#), [Instagram](#), [TikTok](#) ou [X](#).

Une seule participation par personne est autorisée sur chacune des publications, tout autre participation supplémentaire ne sera pas prise en compte lors du tirage sort. Chaque participation apporte une chance de gagner.

Chaque participation ne pourra donner lieu qu'à un seul lot.

Les gagnants autorisent l'organisateur à publier leur prénom et l'initiale de leur nom ou leur pseudonyme sur les réseaux sociaux dans le cadre de l'annonce des résultats, sans que cela n'ouvre droit à rémunération.

La participation au jeu n'entraîne aucun frais supplémentaire autre que ceux liés à la connexion internet.

Le présent jeu est soumis au droit français.

Tout litige relatif à son interprétation ou à son exécution relève des juridictions françaises compétentes.

Conformément au RGPD, les participants disposent d'un droit d'accès, de rectification, d'effacement, de limitation et d'opposition au traitement de leurs données.

Ces droits peuvent être exercés à l'adresse suivante : mathailande.tat@gmail.com

Les données seront conservées pendant une durée maximale de 3 mois après la fin du concours.

#### **Article 4 : Sélection des gagnants**

Les gagnants seront désignés par tirage au sort parmi toutes les participations valides le 16 mars 2026. Le tirage au sort électronique sera effectué sous le respect du RGPD et règles en vigueur et la supervision d'un représentant de l'Office National du Tourisme de Thaïlande.

#### **Article 5 : Dotations**

##### **Expériences gourmands & tables d'exception (3 prix détaillés ci-dessous)**

###### **1. Lot 1 : Un Bon de dîner "Bo.lan Feast" à Bangkok**

Un chèque-cadeau pour une expérience dîner gastronomique "Bo.lan Feast" au restaurant Bo.lan.

Au cœur de Bangkok, le restaurant Bo.lan cultive depuis des années une vision exigeante et profondément thaïlandaise de la haute gastronomie. Cette adresse emblématique invite à une immersion sensorielle où traditions ancestrales et conscience durable dialoguent avec raffinement.

Ce bon de dîner Bo.lan Feast ouvre les portes d'une expérience gastronomique pour 2 convives autour d'un menu dégustation saisonnier. Au fil des services, les produits locaux sélectionnés avec soin, les recettes patrimoniales subtilement réinterprétées et l'équilibre délicat des saveurs thaïlandaises composent un véritable voyage culinaire. Chaque assiette raconte un terroir, chaque condiment révèle une mémoire, chaque bouchée célèbre la richesse du royaume.

Plus qu'un simple repas, une parenthèse gastronomique pensée comme une exploration : textures contrastées, herbes fraîches, épices maîtrisées et harmonies aigres-douces emblématiques de la cuisine thaïlandaise se succèdent dans un crescendo parfaitement orchestré.

### **Conditions d'utilisation**

- Réservation obligatoire au minimum 2 jours à l'avance
- Boissons non incluses dans l'expérience
- Mention du bon cadeau lors de la réservation
- Présentation du voucher à l'arrivée
- Bon non échangeable contre espèces
- Validité jusqu'au 31 mars 2027
- Possibilité pour le restaurant d'adapter ou de modifier les conditions de validité
- Valeur du lot : 300€

Bo.lan

24 Soi Sukhumvit 53 (Soi Pai Dee Ma Dee)

Klong Toey Nua, Wattana, Bangkok 10110

T. +66 (0) 2 26 29 62

E. [contact@bolan.co.th](mailto:contact@bolan.co.th)[www.bolan.co.th](http://www.bolan.co.th)

### **2. Lot 2 : Un Bon de déjeuner "Bo.lan Luncheon"**

Un chèque-cadeau pour une expérience déjeuner gastronomique "Bo.lan Feast" au restaurant Bo.lan.

À Bangkok, dans l'élégant écrin végétal de Sukhumvit 53, le restaurant Bo.lan célèbre l'âme profonde de la cuisine thaïlandaise à travers une approche durable, exigeante et résolument ancrée dans les terroirs du royaume.

Ce bon de déjeuner Bo.lan Luncheon invite 2 convives à vivre une parenthèse raffinée autour d'un menu dégustation saisonnier, imaginé selon l'inspiration des chefs et la disponibilité des produits locaux. À l'heure où la lumière souligne les reliefs des assiettes, les saveurs se déploient avec finesse : herbes fraîches, pâtes de curry façonnées au mortier, bouillons délicatement infusés, équilibres subtils entre douceur, acidité et profondeur épicée.

Chaque service compose une narration culinaire où traditions anciennes et sens contemporain de la gastronomie dialoguent harmonieusement. Une expérience pensée comme une exploration des racines thaïlandaises, sublimes avec élégance.

### **Conditions d'utilisation**

- Réservation obligatoire au minimum 2 jours à l'avance
- Boissons non incluses dans l'expérience
- Mention du bon lors de la réservation
- Présentation du voucher à l'arrivée
- Bon non échangeable contre espèces
- Validité jusqu'au 31 mars 2027
- Valeur du lot : 150€
- Possibilité pour le restaurant d'adapter ou de modifier les conditions de validité

Bo.lan

24 Soi Sukhumvit 53 (Soi Pai Dee Ma Dee)

Klong Toey Nua, Wattana, Bangkok 10110

Tél. +66 226 2962

Email : [contact@bolan.co.th](mailto:contact@bolan.co.th)[www.bolan.co.th](http://www.bolan.co.th)

### **3. Lot 3 : Un Bon de repas au restaurant Faai à Paris**

Un repas pour 2 convives au restaurant Faai à Paris, un aller simple pour la Thaïlande... au cœur de la capitale française.

### **Conditions d'utilisation**

- Réservation obligatoire au minimum 2 jours à l'avance
- Boissons non incluses dans l'expérience
- Mention du bon lors de la réservation
- Présentation du voucher à l'arrivée
- Bon non échangeable contre espèces
- Validité jusqu'au 31 mars 2027
- Possibilité pour le restaurant d'adapter ou de modifier les conditions de validité
- Valeur du lot : 100€

#### **Lot 4 : Bangkok au fil de l'eau (1 prix détaillé ci-dessous)**

Une excursion de 2 heures pour deux personnes en pirogue sur les canaux de Bangkok, entre maisons sur pilotis, temples discrets et scènes de vie au rythme de l'eau avec Along the Klong.

##### **Conditions d'utilisation**

- Réservation obligatoire au minimum 2 jours à l'avance
- Boissons non incluses dans l'expérience
- Mention du bon lors de la réservation
- Présentation du voucher à l'arrivée
- Bon non échangeable contre espèces
- Validité jusqu'au 31 décembre 2026
- Valeur du lot : 80€

#### **Saveurs & secrets de cuisine (5 prix détaillés ci-dessous)**

##### **1. Lot 5 : Coffret « Saveurs de Thaïlande »**

Dans ce coffret pensé comme une invitation au voyage, la Thaïlande s'invite à domicile à travers 3 piliers essentiels : l'inspiration, l'excellence et le goût.

Au cœur de cet ensemble, le livre de recettes du restaurant Err dévoile une cuisine thaïlandaise, généreuse et profondément ancrée dans la culture des marchés et des recettes patrimoniales. Une approche sincère, vivante, accessible, qui permet de comprendre les bases aromatiques et les équilibres fondamentaux de la gastronomie du royaume.

À ses côtés, le Guide Michelin Thaïlande 2026 met en lumière la vitalité culinaire du pays. Adresses étoilées, tables engagées, chefs visionnaires et talents émergents composent une cartographie précieuse pour saisir la richesse et la diversité de la scène gastronomique thaïlandaise contemporaine.

Enfin, un coffret d'épices et condiments essentiels du restaurant Bo.lan permet de recréer les saveurs iconiques chez soi :

- 2 sauces de poisson (60 ml et 200 ml), véritables piliers de l'umami thaïlandais
- Ail thaï biologique frit (120 g), croustillant et intensément parfumé

- Échalote thaïlandaise biologique frite (120 g), aux notes douces et caramélisées
- Piment séché biologique (50 g), pour la profondeur et la chaleur maîtrisée
- Poudre d'ail biologique (50 g), fine et aromatique

Valeur du lot : 40€

## 2. **Lot 6 : Coffret « Saveurs de Samut Songkhram »**

Entre estuaire, vergers de cocotiers et marchés flottants baignés de lumière, la province de Samut Songkhram incarne l'âme gourmande du littoral central thaïlandais. Ce coffret rend hommage à ce terroir généreux où l'eau, le sel et la douceur se répondent avec élégance.

- Un T-shirt Amazing Thailand (taille XL) ouvre l'ensemble, illustré de symboles emblématiques de la province : scènes de vie au fil de l'eau, fruits tropicaux, clin d'œil culturels et esprit joyeux propre à la Thaïlande. Une pièce confortable et expressive, pensée comme un souvenir vivant.

À ses côtés, 2 trésors culinaires issus du savoir-faire local, un ensemble authentique et sensoriel, parfait pour découvrir ou prolonger l'expérience culinaire thaïlandaise à domicile, en retrouvant les saveurs emblématiques d'une province où la gastronomie se vit au rythme des marées.

- Sauce de poisson artisanale Phu Yai Daeng

Élaborée selon une tradition côtière, elle révèle une profondeur saline subtile et un umami naturel indispensable à l'équilibre des plats thaïlandais. Quelques gouttes suffisent pour sublimer une salade de papaye verte, un sauté de nouilles ou un bouillon parfumé.

- Sucre de coco

Récolté au cœur des plantations de cocotiers, il offre des notes rondes, caramélisées et délicatement fumées. Dans une sauce aigre-douce, un curry ou un dessert traditionnel, il apporte cette douceur caractéristique qui équilibre piment et acidité.

Valeur du lot : 40€

### 3. **Lot 7 : Coffret « Éveil des Hautes Terres »**

Dans ce coffret aux accents du Nord de la Thaïlande, la nature et le savoir-faire artisanal se rencontrent avec délicatesse.

2 thés signés Monsoon Tea Company invitent à découvrir l'univers des thés de forêt cultivés en harmonie avec la biodiversité :

- Doi Suthep Blend (50 g)

Inspiré des hauteurs emblématiques de Chiang Mai, ce mélange dévoile des notes végétales fraîches, subtilement florales, avec une belle longueur en bouche. Une infusion lumineuse, équilibrée, idéale pour accompagner un moment de calme.

- Biodiversitea (50 g)

Expression engagée d'une culture durable, ce thé révèle des arômes délicats et naturels, reflet d'un terroir préservé où théiers et écosystèmes coexistent en parfaite symbiose.

- Un pot de galettes de riz croustillantes (250 g) apporte une touche gourmande et authentique. Leur texture légère et croquante s'accorde merveilleusement avec la finesse des infusions, offrant un contraste agréable entre douceur céréalière et fraîcheur aromatique.

- Une éponge en cellulose de Lampang, complète l'ensemble avec une note artisanale et pratique. Issue d'un savoir-faire local, elle incarne une approche respectueuse et durable du quotidien.

Valeur du lot : 40€

### 4. **Lot 8 : Coffret « Esprit de Lampang »**

Inspiré par l'atmosphère singulière des provinces septentrionales, ce coffret réunit artisanat, douceur gourmande et culture locale dans une harmonie délicate.

- Un T-shirt taille XL, orné d'un visuel emblématique du tunnel ferroviaire de Lampang, évoque le charme discret des villes du Nord thaïlandais et leur héritage historique. Une pièce confortable et expressive, pensée comme un souvenir à porter.

- Un sachet de thé noir de Baan Pa Mieng (50 g) révèle la richesse aromatique des hautes terres. Cultivé en altitude au cœur d'un environnement préservé, ce thé offre une infusion ample et élégante et aux notes profondes

et légèrement boisées

- Un pot de galettes de riz croustillantes (250 g) apporte une touche gourmande et authentique. Leur texture légère et croquante s'accorde merveilleusement avec la finesse des infusions, créant un contraste harmonieux entre douceur céréalière et fraîcheur aromatique.
- Une éponge en cellulose de Lampang complète l'ensemble avec une note artisanale et pratique. Issue d'un savoir-faire local, elle reflète une approche respectueuse et durable du quotidien.

Valeur du lot : 40€

#### 5. **Lot 9 : Duo de kits Pad Thai Thipsamai**

Symbole de la street food thaïlandaise, le Pad Thai trouve chez Thipsamai l'une de ses expressions les plus emblématiques. Institution de Bangkok reconnue pour son savoir-faire et la qualité de ses ingrédients, cette adresse mythique a su élever ce plat populaire au rang d'icône nationale.

Ce coffret réunit 2 kits Pad Thai Thipsamai, permettant de recréer à domicile la recette signature à base d'huile de crevette (« Rich Shrimp Oil Recipe »), véritable secret de sa profondeur aromatique.

Chaque kit contient les éléments essentiels pour réussir un Pad Thai généreux et parfaitement équilibré : nouilles de riz, sauce signature aux notes aigres-douces, et préparation riche en umami. À la cuisson, les arômes se développent, révélant la rondeur de la sauce, la délicatesse saline et la touche subtilement sucrée qui caractérisent le style Thipsamai.

En quelques minutes, la cuisine se parfume des effluves de Bangkok, entre tradition et gourmandise. Un duo idéal pour partager un moment convivial et retrouver, chez soi, l'âme vibrante des rues thaïlandaises.

Valeur du lot : 30€

#### **Lot 10 à 20 : Guide Food Trotter Thaïlande par Anne Coppin (10 guides à remporter au total)**

Un guide pratique et inspirant pour découvrir la Thaïlande à travers sa gastronomie :

plats incontournables, marchés animés, adresses locales et conseils pour manger comme un initié.

Valeur du lot : 15€

**Remarque importante :**

Les produits alimentaires proposés sont susceptibles de contenir du blé, des fruits à coque, des arachides, des œufs ainsi que d'autres substances pouvant provoquer des réactions allergiques.

Dans l'hypothèse où le gagnant choisirait de recevoir un lot composé de produits alimentaires thaïlandais, ce choix relève de sa seule et entière responsabilité. Il appartient à chaque gagnant de vérifier que les produits reçus sont compatibles avec son état de santé et ses éventuelles restrictions alimentaires, et de s'abstenir de consommer tout produit susceptible d'entraîner une réaction allergique ou tout autre problème de santé.

L'Office National du Tourisme de Thaïlande, bureau de Paris (TAT Paris), ne collecte aucune donnée relative à la santé des participants et n'est, par conséquent, pas en mesure de connaître les éventuelles allergies ou contraintes alimentaires des gagnants. En conséquence, le TAT Paris ne saurait être tenu responsable de tout dommage résultant de la consommation des produits proposés.

**Modalité de remise des lots :**

- Les bons de repas seront envoyés par email à l'adresse ou au contact indiqué par les gagnants.
- Les coffrets et guides seront expédiés par colis postal à l'adresse communiquée par les gagnants lors de leur confirmation.

**Responsabilité en cas d'envoi postal :**

L'Office National du Tourisme de Thaïlande décline toute responsabilité en cas de :

- Retard, perte, détérioration ou vol des lots lors de leur acheminement par les services postaux ou les transporteurs.
- Erreur dans les informations fournies par les gagnants pour l'envoi des lots (ex. : adresse incorrecte ou incomplète).

Les dotations sont strictement nominatives, non échangeables, non remboursables et ne pourront en aucun cas donner lieu à une contrepartie financière ou à un remplacement, sauf en cas d'impossibilité pour l'organisateur de fournir le lot initial.

### **Article 6 : Annonce des résultats**

Les gagnants seront contactés via message privé sur la plateforme utilisée pour participer, dans un délai de 7 jours suivant le tirage au sort. Ils devront répondre dans un délai de 7 jours pour confirmer leur gain, faute de quoi celui-ci sera attribué à un autre participant.

Par ailleurs, une vigilance particulière est recommandée face aux messages frauduleux. Les gagnants seront contactés exclusivement à partir du 16 mars 2026. Aucun message annonçant un gain ne sera adressé avant cette date.

Enfin, seuls les comptes officiels Instagram « [mathailande](#) » et Facebook « [mathailande](#) », identifiables grâce à leur badge de certification apparaissant à côté du nom du compte, font foi pour toute communication relative au concours.

### **Article 7 : Données personnelles**

Conformément aux dispositions du Règlement européen sur la protection des données - Règlement (UE) 2016/679 - relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, entré en vigueur le 25 mai 2016, en participant à ce jeu-concours, vous acceptez les conditions suivantes.

Le participant consent au traitement informatique de ses données personnelles afin de permettre à l'Office National du Tourisme de Thaïlande ou à toute autre entité responsable de la gestion ou du traitement des données en son nom, de planifier le

prix du gagnant. Ces données seront transmises par message privé et seront utilisées par l'Office National du Tourisme de Thaïlande pour la délivrance des prix décrits dans les présentes conditions générales.

Aucune donnée ne sera utilisée à d'autres fins que celles de contacter le gagnant du tirage au sort, de la remise du prix et de générer des données de marketing sous une forme qui ne permettra pas d'identifier les personnes (sauf lorsque la divulgation de ces dites personnes est requise par la loi). Les données personnelles du gagnant seront partagées avec les prestataires désignés par l'Office National du Tourisme de Thaïlande pour la mise en place et l'organisation de ce jeu-concours afin de procéder à la remise des prix.

### **Article 8 : Responsabilité**

L'Office National du Tourisme de Thaïlande ne pourra être tenu responsable en cas de :

- Dysfonctionnement technique des plateformes ;
- Perte ou vol des données lors de leur transmission ;
- Cas de force majeure entraînant l'annulation ou la modification du concours.

### **Article 9 : Acceptation et modifications du règlement**

La participation au jeu-concours implique l'acceptation entière et sans réserve du présent règlement. L'Office National du Tourisme de Thaïlande se réserve le droit de modifier ou d'annuler le jeu-concours en cas de besoin, sans préavis.

FAIT A PARIS LE 28/02/2026